

Apéndice 1 Estado financiero del proyecto (en dólares EE.UU.)

Fondos de contrapartida

a Proyecto No● Fecha de finalización del periodo certificado: ●●Nombre del proyecto: **DICTÁMENES DE EXTRACCIÓN NO PERJUDICIAL. ORIENTACIÓN PRÁCTICA PARA ÁRBOLES INCLUIDOS EN CITES. PROGRAMA OIMT-CITES**

Proyecto No		Fecha de finalización del periodo certificado:			
Nombre del proyecto: DICTÁMENES DE EXTRACCIÓN NO PERJUDICIAL. ORIENTACIÓN PRÁCTICA PARA ÁRBOLES INCLUIDOS EN CITES. PROGRAMA OIMT-CITES					
Componente	Monto Original (A)	Gastos a la fecha			Fondos disponibles (E) {A - D}
		Acumulados (B)	Incurridos (C)	Total (D) {B + C}	
1. Fondos administrados por el organismo ejecutor					
10. Personal del proyecto					
11. Expertos Nacionales (largo plazo)	44500	37529,28	6970,72	44500	0
11.1 Coordinador del Proyecto					
11.2 Ing. Forestal 1					
11.3 Exp. mercados/indust. etc.					
11.4 Administrador					
12. Otro personal					
12.1 Asistente 1					
12.2 Otra mano de obra					
13. Consultor(es) Nacional(es) (corto plazo)					
13.1 Consultor 1					
13.2 Consultor 2					
14. Consultor(es) Internacional(es)					
14.1 Experto en inventarios forestales					
14.2 Consultor 2					
15. Becas y capacitación					
15.1 Capacitación 1 (especificar beneficiarios)					
15.2 Capacitación 2					
19. Total Componente:	44500	37529,28	6970,72	44500	0
20. Subcontratos					
21 Subcontrato (Tema p.ej. cartografiado, etc.)					



El Jefe del Servicio Financiera y



El Jefe del Servicio de Gestión Financiera y Presupuestaria

Fdo. Antonio Rodríguez Arévalo

22. Subcontrato (Tema 2)					
29. Total Componente:					
30. Viajes					
31. Viáticos					
31.1 Experto(s) /Consultor(es) Nacional(es)					
31.2 Consultor(es) Internacional(es)					
31.3 Otros					
32. Viajes internacionales					
32.1 Experto(s) /Consultor(es) Nacional(es)					
32.2 Consultor(es) Internacional(es)					
32.3 Otros					
33. Costos de transporte local					
33.1 Experto(s) /Consultor(es) Nacional(es)					
33.2 Consultor(es) Internacional(es)					
33.3 Otros					
39. Total Componente:					
40. Bienes de capital					
41. Locales	10000	8000	2000	10000	0
42. Terrenos					
43. Vehículo(s)					
44. Bienes de equipo	4000	3200	800	4000	0
44.1 Equipo de computación (especificar)					
44.2 Equipo forestal (especificar)					
44.3 Otros					
49. Total Componente:	14000	11200	2800	14000	0
50. Bienes fungibles					
51. Materias primas					
52. Repuestos					
53. Servicios públicos					
54. Materiales de oficina					
59. Total Componente:					



E Jefe del Servicio de Gestión
Financiera y Presupuestaria

Fdo. Antonio Rodríguez Arévalo

60. Gastos varios					
61. Gastos diversos					
62. Costos de auditoría					
63. Imprevistos					
69. Total Componente:					
70. Costos nacionales de administración					
71. Costos de administración del organismo ejecutor					
72. Activ. de control del contacto oficial					
79. Total Componente:					
Subtotal:					
100. TOTaL GLOBaL:	58500	48729,28	9770,72	58500	0

ta: Los componentes presupuestarios son los detallados en el documento del proyecto.

a) Primero se debe preparar el estado del flujo de fondos antes de completar el estado financiero.

b) Gastos acumulados: gastos en que se ha incurrido durante el período en estudio pero aún no liquidados.

c) Los montos de la columna de "Incurridos" se importarán del estado del flujo de fondos (con enlace directo – formato Excel).



Apéndice 1 Estado financiero del proyecto (en dólares EE.UU.)

Fondos de la OIMT

Proyecto N°	Fecha de finalización del período certificado:				
Nombre del proyecto: DICTÁMENES DE EXTRACCIÓN NO PERJUDICIAL. ORIENTACIÓN PRÁCTICA PARA ÁRBOLES INCLUIDOS EN CITÉS. PROGRAMA OIMT-CITES					
Componente	Monto Original (A)	Gastos a la fecha			Fondos disponibles (E) {A - D}
		Acumulados (B)	Incurridos (C)	Total (D) {B + C}	
1. Fondos administrados por el organismo ejecutor					
10. Personal del proyecto					
11. Expertos Nacionales (largo plazo)					
11.1 Coordinador del Proyecto					
11.2 Ing. Forestal 1					
11.3 Exp. mercados/indust. etc.					
11.4 Administrador					
12. Otro personal					
12.1 Asistente 1					
12.2 Otra mano de obra					
13. Consultor(es) Nacional(es) (corto plazo)					
13.1 Consultor 1					
13.2 Consultor 2					
14. Consultor(es) Internacional(es)					
14.1 Experto en inventarios forestales					
14.2 Consultor 2					
15. Becas y capacitación					
15.1 Capacitación 1 (especificar beneficiarios)					
15.2 Capacitación 2					
19. Total Componente:					
20. Subcontratos					
21 Subcontrato (Tema p.ej. cartografiado, etc.)					
22. Subcontrato (Tema 2)					
29. Total Componente:					



El Jefe del Servicio de Gestión Financiera y Presupuestaria

Fdo. Antonio Rodríguez Arévalo

30. Viajes					
31. Viáticos	17000	10042.75	5847.81	15890.56	1109.44
31.1 Experto(s) /Consultor(es) Nacional(es)					
31.2 Consultor(es) Internacional(es)					
31.3 Otros					
32. Viajes internacionales	11800	5923.86	5081.16	11005.02	794.98
32.1 Experto(s) /Consultor(es) Nacional(es)					
32.2 Consultor(es) Internacional(es)					
32.3 Otros					
33. Costos de transporte local	1200	513.86	459.09	972.95	227.05
33.1 Experto(s) /Consultor(es) Nacional(es)					
33.2 Consultor(es) Internacional(es)					
33.3 Otros					
39. Total Componente:	30000	16480.47	11388.06	27868.53	2131.47
40. Bienes de capital					
41. Locales					
42. Terrenos					
43. Vehículo(s)					
44. Bienes de equipo					
44.1 Equipo de computación (especificar)					
44.2 Equipo forestal (especificar)					
44.3 Otros					
49. Total Componente:					
50. Bienes fungibles					
51. Materias primas					
52. Repuestos					
53. Servicios públicos					
54. Materiales de oficina	3500	1518.55	1801.32	3319.87	180.13
59. Total Componente:	3500	1518.55	1801.32	3319.87	180.13
60. Gastos varios					
61. Gastos diversos	12500	4956.72	7291.81	12248.53	251.47



El Jefe del Servicio de Gestión
Financiera y Presupuestaria

Edo. Antonio Rodríguez Arévalo

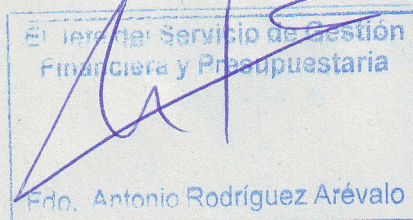
62. Costos de auditoría					
63. Imprevistos	1000	168.60	834.03	1002.63	2.63
69. Total Componente:	13500	5125.32	8125.84	13251.16	248.84
70. Costos nacionales de administración	7050	6737.86	312.14	7050	0
71. Costos de administración del organismo ejecutor	7050	6737.86	312.14	7050	0
72. Activ. de control del contacto oficial					
79. Total Componente:					
Subtotal:					
100. TOTAL GLOBAL:	54050	29862.19	21627.35	51489.54	2560.46

Nota: Los componentes presupuestarios son los detallados en el documento del proyecto.

a) Primero se debe preparar el estado del flujo de fondos antes de completar el estado financiero.

b) Gastos acumulados: gastos en que se ha incurrido durante el período en estudio pero aún no liquidados.

Los montos de la columna de "Incurridos" se importarán del estado del flujo de fondos (con enlace directo – formato Excel).



Apéndice 2 Estado de flujo de fondos del proyecto

Proyecto N°		Fecha de finalización del período auditado:		
Nombre del proyecto:				
Componente	Referencia	Fecha	Monto en US\$	Moneda local
A. Fondos recibidos de la OIMT:				
1. Primera remesa de fondos		21-7-14	30000	21645.02
2. Segunda remesa de fondos		30-4-15	15000	13578.01
3. Tercera remesa de fondos		18-8-15	9050	7978.32
4. Cuarta remesa de fondos				
etc.				
Total de fondos recibidos:			54050	43201.35
B. Gastos del organismo ejecutor:				
10. Personal del proyecto				
11. Expertos nacionales (largo plazo)				
11.1 Coordinador del Proyecto				
11.2 Ing. Forestal 1				
11.3 Ing. Forestal 2, etc.				
11.4 Administrador				
12. Otro personal				
12.1 Asistente 1				
12.1 Asistente 2				
12.2 Otra mano de obra				
13. Consultor(es) Nacional(es) (corto plazo)				
13.1 Consultor 1				
13.2 Consultor 2				
13.3 Consultor 3				
14. Consultor(es) Internacional(es)				
14.1 Experto en inventarios forestales				
14.2 Consultor 2				
15. Becas y capacitación				
15.1 Capacitación 1 (especificar beneficiarios)				
15.2 Capacitación 2				
15.3 Capacitación 3				



El Jefe del Servicio de Gestión Financiera y Presupuestaria

Fdo. Antonio Rodríguez Arévalo

19. Total Componente:				
20. Subcontratos				
21. Subcontrato (Tema p.ej. cartografiado, etc.)				
22. Subcontrato (Tema 2)				
29. Total Componente:				
30. Viajes				
31. Viáticos			15890.56	12562.04
31.1 Experto(s)/Consultor(es) Nacional(es)				
31.2 Consultor(es) Internacional(es)				
31.3 Otros				
32. Viajes internacionales			11005.02	8893.31
32.1 Experto(s)/Consultor(es) Nacional(es)				
32.2 Consultor(es) Internacional(es)				
32.3 Otros				
33. Costos de transporte local			972.95	788.10
33.1 Experto(s)/Consultor(es) Nacional(es)				
33.2 Consultor(es) Internacional(es)				
33.3 Otros				
39. Total Componente:			27868.53	22243.45
40. Bienes de capital				
41. Locales				
42. Terrenos				
43. Vehículo(s)				
44. Bienes de equipo				
44.1 Equipo de computación (especificar)				
44.2 Equipo forestal (especificar)				
44.3 Otros				
49. Total Componente:				

50. Bienes fungibles				
51. Materias primas				
52. Repuestos				
53. Servicios públicos				
54. Materiales de oficina			3319.87	2733.19
59. Total Componente:			3319.87	2733.19
60. Gastos varios				



El Jefe del Servicio de Gestión Financiera y Presupuestal

Edo. Antonio Rodríguez Arévalo

61. Gastos diversos			12248.53	10205.2
62. Costos de auditoría				
63. Imprevistos			1002.63	879.86
69. Total Componente:			13251.16	11085.06
70. Costos nacionales de administración			7050	5145.13
71. Costos de administración del organismo ejecutor			7050	5145.13
72. Activ. de control del contacto oficial				
79. Total Componente:				
Total de gastos a la fecha:			51489.54	41206.82
Saldo restante de fondos (A-B):			2560.46	1994.53

Notas:

- 1) Las cantidades en dólares EE.UU. se convierten utilizando el tipo de cambio promedio vigente cuando se recibieron los fondos en el organismo ejecutor.
- 2) El total de gastos a la fecha (en moneda local) debe ser igual a la cantidad que se muestra en el subtotal de la columna (C) del estado financiero.
- 3) Presentar el estado de conciliación bancaria junto con una copia del estado de cuenta bancaria como comprobante del saldo restante de fondos en el estado de flujo de fondos.



El Jefe del Servicio de Gestión
Financiera y Presupuestaria

[Firma]

Fdo., Antonio Rodríguez Arévalo